

## Partnerschapsovereenkomst NEUTRAL PATH

### SAMENVATTING IN HET NEDERLANDS

#### PARTNERSCHAPSOVEREENKOMST

Deze partnerschapsovereenkomst, gebaseerd op de relevante Europese regelgeving, wordt afgesloten op 1 januari 2023, hierna benoemd als 'effectieve datum'

TUSSEN de volgende partijen:

- 1 **FUNDACION CARTIF (Coordinator)**, met maatschappelijke zetel in Parque Tecnológico de Boecillo parcela 205, 47151, Boecillo (Valladolid), Spanje;
2. **FUNDACION CIRCE CENTRO DE INVESTIGACION DE RECURSOS Y CONSUMOS ENERGETICOS**, met maatschappelijke zetel in Parque Empresarial Dinamiza. Avda. Ranillas 3D, 1ª Planta, 50018 Zaragoza, Spanje
3. **AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA** met maatschappelijke zetel in Vía Hispanidad nº 20 - Edificio Seminario, 50009 – Zaragoza, Spanje
4. **SOCIEDAD MUNICIPAL ZARAGOZA VIVIENDA SL** met maatschappelijke zetel in San Pablo 61, 50003 Zaragoza, Spanje
5. **VEOLIA SERVICIOS LECAM SOCIEDAD ANONIMA UNIPERSONAL** met maatschappelijke zetel in Calle Torrelaguna 60, 28043, Madrid, Spanje
6. **GIROA SOCIEDAD ANONIMA** met maatschappelijke zetel in Camino Portuete, 53 A - Edificio Beiza, 2ª Planta, OF 201, 20018 Donostia-San Sebastian, Spanje
7. **ONYX SOLAR ENERGY SL** met maatschappelijke zetel in CALLE RIO CEA 1 NAVE H6 POLIGONO INDUSTRIAL, AVILA 05004, Spanje
8. **ITESAL S.L.** met maatschappelijke zetel in Polígono Industrial Calle G, 50750 Pina de Ebro (Zaragoza), Spanje.
9. **ARINO DUGLASS SA** met maatschappelijke zetel in Pol. Ind. Royales Bajos s/n 50171 La Puebla de Alfindén (Zaragoza), Spanje.
10. **SOCIEDAD ARAGONESA DE REHABILITACIÓN ENERGÉTICA** met maatschappelijke zetel in calle Predicadores 17, local, 50003, Zaragoza, Spanje.
11. **LANDESHAUPTSTADT DRESDEN** met maatschappelijke zetel in Dr.-Külz-Ring 19, 01067 Dresden, Duitsland
12. **VONOVIA SE** met maatschappelijke zetel in Universitätsstraße 133, 44803 Bochum, Duitsland.
13. **SACHSENERGIE AG** met maatschappelijke zetel in Friedrich-List-Platz 2, 01069 Dresden, Duitsland.
14. **TECHNISCHE UNIVERSITÄT DRESDEN** met maatschappelijke zetel in Helmholtzstraße 10, 01069 Dresden, Duitsland/
15. **WID Wohnen in Dresden GmbH & Co. KG** met maatschappelijke zetel in Schützenplatz 14, 01067 Dresden, Duitsland
16. **DE SURDURULEBİLİR ENERJİ VE İNŞAAT SANAYİ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ** met maatschappelijke zetel in Koşuyolu Mah. Halili Sok. No:7 Kadıköy İstanbul, Turkije.
17. **İSTANBUL METROPOLİTAN MUNICIPALITY** met maatschappelijke zetel in Hacıahmet mahallesi Muhsin Yazıcıoğlu Cad. No:1 34440 Kasımpaşa Beyoğlu /İSTANBUL, Turkije.
18. **STAD GENT** met maatschappelijke zetel in Botermarkt 1, 9000 Gent, België
19. **UNIVERSITEIT GENT – GHENT UNIVERSITY** met maatschappelijke zetel in Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, België.
20. **VANTAAN KAUPUNKI** met maatschappelijke zetel in Asematie 7, 01710 Vantaa, Finland.
21. **FUNDACIÓN TECNALIA RESEARCH & INNOVATION** met maatschappelijke zetel in Parque Científico y Tecnológico de Bizkaia, Astondo Bidea, Edificio 700, Derio Bizkaia 48160, Spanje
22. **THREE O'CLOCK** met maatschappelijke zetel in 15 Rue des Halles 75001 Paris, Frankrijk

23. **FONDAZIONE ICONS** met maatschappelijke zetel in Piazza Della Vittoria 1, 26900 Lodi, Italië

24. **EUROCITIES ASBL** met maatschappelijke zetel in Square de Meeûs 1, 1000 Brussels, België

25. **RINA CONSULTING SPA** met maatschappelijke zetel in Via Cecchi, 6 – 16129 Genova, Italië

Hierna, gezamenlijk of afzonderlijk, aangeduid als ‘Partijen’ of ‘Partij’

Betreffende de actie: Pathway towards Climate-Neutrality through low risky and fully replicable Positive Clean Energy District’, afgekort **Neutral Path**, Hierna benoemd als ‘Project’

## **OVERWEGENDE DAT**

De partijen, die aanzienlijke ervaring hebben op het betrokken gebied, hebben een voorstel voor het project ingediend bij de financieringsautoriteit in het kader van Horizon Europe – het kaderprogramma voor onderzoek en innovatie (2021-2027).

De partijen wensen onderling bindende verbintenissen te speciëren of aan te vullen, naast de bepalingen van de specifieke subsidieovereenkomst die door de partijen en de financieringsautoriteit moet worden ondertekend (hierna ‘subsidieovereenkomst’ genoemd)

DAAROM WORDT ALS VOLGT OVEREENGEKOMEN

### **Hoofdstuk 1: Definities**

(...)

### **Hoofdstuk 2: Doel**

Het doel van deze partnerschapsovereenkomst is om de relaties tussen de partners in het kader van dit project te benoemen in het bijzonder betreffende de organisatie van het werk, het projectbeheer en de rechten en verplichtingen, onder andere betreffende aansprakelijkheid, toegangsrechten en betwistingen.

### **Hoofdstuk 3: Inwerkingtreding, duur en beëindiging**

#### **3.1 Inwerkingtreding**

Een entiteit wordt Partij in deze partnerschapsovereenkomst vanaf de ondertekening van deze partnerschapsovereenkomst door een daartoe gemachtigde vertegenwoordiger.

Deze partnerschapsovereenkomst treedt in werking vanaf de effectieve datum zoals hierboven weergegeven.

(...)

#### **3.2 Duur en beëindiging**

Deze partnerschap neemt een einde als alle verplichtingen zijn nagekomen die door de partijen overeengekomen worden onder de subsidieovereenkomst en deze partnerschapsovereenkomst.

Deze partnerschapsovereenkomst of de deelname van een of meerdere partijen kunnen beëindigd worden overeenkomstig de voorwaarden in deze partnerschapsovereenkomst

- De subsidieovereenkomst is niet getekend door de subsidieverstrekker of een partij

- De subsidieovereenkomst is beëindigd
- Deelname van een partij aan de subsidieovereenkomst is beëindigd. (...)

### **3.3 Blijvende rechten en verplichtingen**

De bepalingen met betrekking tot toegangsrechten, verspreiding en vertrouwelijkheid, voor de daarin genoemde periode, evenals voor aansprakelijkheid, toepasselijk recht en beslechting van geschillen blijven van kracht na het verstrijken of beëindigen van deze consortiumovereenkomst.

Beëindiging laat de rechten of verplichtingen onverlet van een partij die het consortium verlaat vóór de datum van beëindiging, tenzij anders overeengekomen tussen de algemene vergadering en de vertrekkende partij. Dit omvat de verplichting om alle input, deliverables en documenten te leveren voor de periode van haar deelname.

## **Hoofdstuk 4: verantwoordelijkheden van de partijen**

### **4.1 Algemene principes**

Elke partij verbindt zich ertoe deel te nemen aan de efficiënte uitvoering van het project en om onmiddellijk en tijdig al haar verplichtingen uit hoofde van de subsidieovereenkomst en deze consortiumovereenkomst na te komen, zoals redelijkerwijs van haar kan worden verlangd en op een manier die te goeder trouw is voorgeschreven door de Belgische wetgeving.

Elke partij verbindt zich ertoe om, in overeenstemming met de governancestructuur van het project, alle belangrijke informatie, feiten, problemen of vertragingen die van invloed kunnen zijn op het project, onverwijld mee te delen.

Elke partij verstrekt onverwijld alle informatie die een consortiumorgaan of de coördinator redelijkerwijs nodig heeft om haar taken uit te voeren.

Elke partij neemt redelijke maatregelen om de juistheid te waarborgen van alle informatie of materialen die zij aan de andere partijen verstrekt.

### **4.2 Ingebrekestelling**

In geval van inbreuk (...) zal de Coördinator, of indien deze in gebreke blijft, de Partij die door de Algemene Vergadering wordt aangesteld, de in gebreke blijvende Partij formeel in kennis geven, en vragen om een oplossing binnen de 30 kalenderdagen.

Als de inbreuk substantieel is en niet tijdig kan opgelost worden, kan de Algemene Vergadering de in gebreke blijvende Partij als “falende Partij” beschouwen en beslissen over de verdere gevolgen, wat mogelijk beëindiging van haar deelname kan inhouden.

### **4.3 Betrokkenheid van derden**

Een Partij die een onderaanneming aangaat of op een andere manier derden betreft (...) blijft verantwoordelijk voor de uitvoering van het eigen aandeel in het project en voor de overeenstemming met de voorwaarden van deze Partnerschapsovereenkomst en de subsidieovereenkomst. (...)

### **4.4 Specifieke verantwoordelijkheid rond data bescherming**

De partijen verbinden zich ertoe om, wanneer nodig, een aparte overeenkomst op te stellen voor het uitwisselen of verwerken van gemeenschappelijke data in het kader van de GDPR. (...)

## **Hoofdstuk 5: Aansprakelijkheid tegenover elkaar**

### **5.1 Geen garanties**

Betreffende om het even welke informatie of materialen (...) die door een Partij aan een andere aangeleverd worden in het kader van het project, wordt geen enkele garantie gegeven over de volledigheid of relevantie, noch over de afwezigheid van schending van eigendomsrechten van derden.

Daarom

- zal de ontvangende Partij in ieder geval volledig en alleen aansprakelijk zijn voor het gebruik van deze informatie en materialen en
- geen enkele Partij die toegangsrechten verleent zal aansprakelijk zijn in geval van schending van eigendomsrechten van derden, resulterend uit de uitoefening van die toegangsrechten door een andere Partij.

### **5.2 Beperkingen van contractuele aansprakelijkheid**

Geen enkele Partij is verantwoordelijk t.a.v. een andere Partij voor indirect of voortvloeiend verlies of gelijkaardige schade zoals bv. winstderving, inkomstenverlies enz.... voor zover niet het gevolg van opzet.

De aansprakelijkheid van een Partij t.a.v. de andere Partijen gezamenlijk is beperkt tot het aandeel van de Partij in de totale projectkosten, zoals beschreven in annex 2 van de subsidieovereenkomst, voor zover niet het gevolg van opzet.

### **5.3 Schade aan derden**

Elke partij is zelf verantwoordelijk voor schade aan derden.

### **5.4 Overmacht**

Geen enkele Partij zal in gebreke gesteld worden als ze haar verplichtingen niet kan nakomen ten gevolge van overmacht.

Elke Partij zal de bevoegde projectbeheersorganen in kennis stellen van overmacht zonder uitstel. Als de gevolgen van de overmacht niet opgelost kunnen worden binnen 6 weken na de kennisgeving, kan er beslist worden taken over te dragen.

### **5.5 Export controle**

Geen enkele partij zal beschouwd worden als het verbreken van de partnerschapsovereenkomst als ze door wetten op import en export niet in staat is om aan de gestelde verwachtingen te voldoen. (...)

## **Hoofdstuk 6: Beheersstructuur**

### **6.1 Algemene structuur**

De organisatiestructuur van het consortium bestaat uit de volgende consortiumorganen:

De Algemene Vergadering is het uiteindelijke besluitvormingsorgaan van het consortium.

De Stuurgroep is het toezichhoudend orgaan voor de uitvoering van het project dat verslag uitbrengt aan en verantwoording aflegt aan de algemene vergadering.

De **Coördinator** is de juridische entiteit die optreedt als intermediair tussen de partijen en de financieringsautoriteit. De coördinator voert, naast zijn verantwoordelijkheden als partij, de haar opgedragen taken uit zoals beschreven in de subsidieovereenkomst en deze consortiumovereenkomst.

## **6.2 Algemene operationele procedures voor alle beheersorganen in het partnerschap**

### **6.2.1 Bepalingen betreffende aanwezigheid, voorbereiding, organisatie, stemprocedures en verslaggeving van de vergaderingen.**

Elk lid:

- Zal aanwezig of vertegenwoordigd zijn bij alle meetings
- Mag een vervanger aanduiden om meetings bij te wonen en te stemmen.

### **6.2.2 Voorbereiding en organisatie van de vergaderingen**

(...)

### **6.2.3 Stemgerechtigden**

(...)

### **6.2.4 Vetorecht**

(...)

### **6.2.5 Verslag van de vergaderingen**

(...)

## **6.3 Specifieke operationele procedures voor de Consortium-organen**

### **6.3.1 Algemene vergadering**

(...)

#### **6.3.1.1 Leden**

##### **6.3.1.1.1**

De Algemene Vergadering bestaat uit één vertegenwoordiger van iedere partij.

(...)

##### **6.3.1.1.2**

Elk lid van de Algemene Vergadering is voldoende bevoegd om te onderhandelen en beslissen.

##### **6.3.1.2 Beslissingen**

De Algemene Vergadering is vrij om te handelen op eigen initiatief, om voorstellen te formuleren en beslissingen te nemen in overeenstemming met de hier vastgelegde procedures. Daarenboven zullen alle voorstellen van het Bestuurscomité in overweging genomen en beslist worden door de AV.

Volgende beslissingen zullen door de AV worden genomen:

- inhoud, financies en intellectuele eigendomsrechten (...)
- ontwikkeling en eventuele aanpassingen van het partnerschap (...)

### **6.3.2 Stuurgroep**

#### 6.3.2.1 Leden

De Stuurgroep bestaat uit de coördinator en vertegenwoordigers van de partijen, aangeduid door de Algemene Vergadering.

(...)

#### 6.3.2.2 Verslagen

(...)

#### 6.3.2.3 Opdrachten

(...)

### **6.4. Coördinator**

(...) Gangbare bepalingen

### **6.5 Adviesraad**

Een Adviesraad wordt aangesteld en aangestuurd door de Stuurgroep. (...)

## **Hoofdstuk 7: Financiële bepalingen**

### **7.1 Algemene principes**

#### 7.1.1 Verdeling van de Financiële Bijdrage

De financiële bijdrage van de Subsidiërende Overheid aan het project zal worden verdeeld door de coördinator volgens:

- het partnerschapsplan,
- de goedkeuring van de rapportage door de Subsidiërende Overheid, en
- De betalingsvoorwaarden in sectie 7.3.

Een Partij zal enkel gesubsidieerd worden voor haar taken die uitgevoerd zijn in overeenstemming met het partnerschapsplan.

#### 7.1.2 Verantwoording van de uitgaven

Iedere Partij is zelf verantwoordelijk voor de verantwoording van haar kosten. (...)

### 7.1.3 Principes van subsidiëring

(...)

### 7.1.4 Teruggave van te veel betaalde bedragen

(...)

### 7.1.5 Ontvangsten

(...)

### 7.1.6 Financiële gevolgen van de beëindiging van de deelname van een Partij.

Een partij die het consortium verlaat, betaalt alle betalingen terug die zij heeft ontvangen, met uitzondering van het bedrag van de bijdrage die door de financieringsautoriteit of een andere bijdrager is aanvaard. Bovendien draagt een in gebreke blijvende partij, binnen de grenzen van punt 5.2 van deze consortiumovereenkomst, alle redelijke en gerechtvaardigde extra kosten die voor de andere partijen ontstaan om haar en hun taken uit te voeren.

## **7.2 Betalingen**

### 7.2.1 Betalingen aan de Partijen zijn de exclusieve bevoegdheid van de coördinator

(...)

7.2.2 Het betalingschema, dat de overdracht van voorfinancierings- en tussentijdse betalingen aan partijen bevat, zal als volgt worden behandeld:

De financiering van de in het consortiumplan opgenomen kosten wordt aan de partijen betaald na ontvangst van de financieringsautoriteit zonder onnodige vertraging en in overeenstemming met de bepalingen van de subsidieovereenkomst. De door de financieringsautoriteit aanvaarde kosten worden aan de betrokken partij betaald. (...)

De coördinator heeft het recht betalingen in te houden die verschuldigd zijn aan een partij die door een verantwoordelijk consortiumorgaan is aangewezen als niet-nakoming van zijn verplichtingen uit hoofde van deze consortiumovereenkomst of de subsidieovereenkomst of aan een begunstigde die deze consortiumovereenkomst nog niet heeft ondertekend.

De coördinator heeft het recht om reeds aan een in gebreke gebleven partij betaalde betalingen terug te vorderen, met uitzondering van de betalingen van de door de financieringsautoriteit aanvaarde deliverables. De coördinator heeft eveneens het recht betalingen aan een partij in te houden wanneer dit door of met de financieringsautoriteit is overeengekomen.

## **Hoofdstuk 8: Resultaten**

### **8.1 Eigenaarschap van de resultaten**

De resultaten zijn eigendom van de partij die ze genereert.

### **8.2 Gedeeld eigenaarschap**

Een gedeeld eigenaarschap is mogelijk volgens de subsidieovereenkomst, artikel 16.4 en door Annex 5, section Ownership of results.

### **8.3 Overdracht van resultaten**

(...)

## **8.4 Disseminatie**

(...)

### **Hoofdstuk 9: Toegangsrechten**

*Uitgebreide bepalingen over toegangsrechten. In bijlage 1 hebben de verschillende Partijen de relevante "background" en de beperkingen ervan beschreven. Deze toegangsrechten gelden ook voor de toegang tot specifieke software.*

### **Hoofdstuk 10: Niet openbaar maken van informatie**

Uitgebreide bepalingen over de confidentialiteit van informatie.

### **Hoofdstuk 11: Varia**

### **Hoofdstuk 12: Ondertekening**

#### **TEN GETUIGE WAARVAN**

De partijen hebben deze partnerschapsovereenkomst ter ondertekening voorgelegd aan hun ondergetekende bevoegde vertegenwoordigers in afzonderlijke handtekeningenbladzijden, met voorafgaand geschreven de datum van ondertekening

Voor de Stad

Mieke Hullebroeck  
Algemeen Directeur

Tine Heyse  
Schepen van Milieu, Klimaat en  
Wonen